

**Hongrie-Szeged: Travaux de construction de gazoducs****OJ S 106/2019 04/06/2019****Avis d'attribution de marché – secteurs spéciaux****Marché de travaux****Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

**Section I: Entité adjudicatrice**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: NKM Észak-Dél Földgázhálózati Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numéro national d'identification: EKRSZ\_73911197

Adresse postale: Pulcz utca 44.

Ville: Szeged

Code NUTS: HU333 Csongrád

Code postal: 6724

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Mikle-Baráth Miklós

Courriel: [mikle.barath.miklos@nkm.energy](mailto:mikle.barath.miklos@nkm.energy)

Téléphone: +36 302390474

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: <https://www.nkmedgazhalozat.hu>**I.6. Activité principale**

Production, transport et distribution de gaz et de chaleur

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Gázelosztó vezeték építési munkák

Numéro de référence: EKR000922162018

**II.1.2. Code CPV principal**

45231220 Travaux de construction de gazoducs

**II.1.3. Type de marché**

Travaux

**II.1.4. Description succincte**

Vállalkozási keretszerződés az ajánlatkérő szolgáltatási területén található különböző átmérőjű, anyagú és nyomásfokozatú gázelosztó vezeték (gerinc és leágazó) létesítési és egyéb munkáinak teljes körű (alépítmény, felépítmény, műszaki vizsgálat, geodéziai bemérés) megvalósítására az ajánlatkérő által szolgáltatott tervdokumentáció szerint.

**II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

**II.1.7.**

## Valeur totale du marché

Valeur hors TVA: 6 000 000 000,00 HUF

### II.2. Description

#### II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

45231100 Travaux généraux de construction pour pipelines, 76100000 Services professionnels relatifs à l'industrie du gaz

#### II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: HU1 Közép-Magyarország

Code NUTS: HU2 Dunántúl

Lieu principal d'exécution: AK szolgáltatási területe a jelenleg: Szegedi, Szentesi, Békéscsabai, Szeghalmi, Kecskeméti, Szabadszállási, Bajai, Kiskunhalasi, Győri, Tatabányai, Szombathelyi, Soproni Üzemegység

#### II.2.4. Description des prestations

Keretszerződés — Gázelosztó vezeték (gerinc és/vagy leágazó) létesítési, kiváltási, felhagyási munkáinak teljes körű megvalósítására, irányuló munkák elvégzése az Ajánlatkérő egyedi megrendelésének alapján, az alábbiak szerint:

Különböző átmérőjű, anyagú és nyomásfokozatú gázelosztó vezeték (gerinc és/vagy leágazó) létesítési munkáinak teljes körű (alépitmény, felépitmény, műszaki vizsgálat, geodéziai bemérés) megvalósítása az NKM Észak-Dél Földgázhálózati Zrt. által szolgáltatott tervdokumentáció szerint.

Meglévő (üzemelő) fölgáz elosztóvezeték környezetében illetve új elosztó vezeték létesítéséhez szükséges teljes körű alépitményi (burkolatbontás, földmunka, befejező munkák, ideiglenes melléklétesítmények, stb.) munkák végzése.

Mennyiség:

Évente tervezetten 55 000 fm, alépitményi és felépitményi munkákat egyaránt tartalmazó gázelosztóvezeték építés

A keretszerződés keretösszege nettó 6 000 000 000 HUF + ÁFA,

Opció: a keretösszegetől ajánlatkérő a keretszerződés teljesítése során + 30 %-kal eltérhet.

A munka pontos leírását a közbeszerzési műszaki leírás tartalmazza, valamint arra Ajánlatkérő technológiai utasításaiban és segédletében foglaltak az irányadóak. A dokumentumok a társaság internetes honlapján, a tervezői és kivitelezői segédletek menüpontban leírtak szerint díjmentesen letölthetőek (<https://www.nkmedgazhalozat.hu/tervezok-es-kivitelezok/tervezoi-kivitelezoi-segedletek.php>).

#### II.2.5. Critères d'attribution

Critère de qualité - Nom: A III.1.3. M/2.1. alkalmassági követelménynek megfelelő további szakember (fő) (max. 5 fő) (PE hegesztő szakember) / Pondération: 6

Critère de qualité - Nom: A III.1.3. M/2.2. alkalmassági követelménynek megfelelő további szakember (fő) (max. 5 fő) (acél hegesztő szakember) / Pondération: 6

Critère de qualité - Nom: A III.1.3. M/2.3. alkalmassági követelménynek megfelelő további szakemberek (fő) (max. 5 fő) (MV-GO) / Pondération: 6

Critère de qualité - Nom: A III.1.3. M/2.4 alkalmassági követelménynek megfelelő további szakember (fő) (max. 3 fő)(munkairányító PE vizsgával) / Pondération: 6

Critère de qualité - Nom: A III.1.3. M/2.5. alkalmassági követelménynek megfelelő további szakember (fő) (max. 25 fő)(Többlet földmunkások száma) / Pondération: 6

Prix - Pondération: 70

#### II.2.11.

## Information sur les options

Options: oui

Description des options:

A keretszerződés keretösszege nettó 6 000 000 000 HUF + ÁFA, melytől ajánlatkérő +30 %-kal eltérhet.

### II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

### II.2.14. Informations complémentaires

Ajánlatkérő a keretszerződés alapján történő egyedi megrendelések során Ajánlatkérő az egyedi megrendelésben fogja meghatározni a konkrét munka teljesítésének határidejét.

## Section IV: Procédure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

#### IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

#### IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### IV.2. Renseignements d'ordre administratif

#### IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2018/S 250-578145](#)

#### IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique

#### IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis périodique indicatif

## Section V: Attribution du marché

---

Marché n°: 1

Intitulé:

Gázelosztó vezeték építési munkák

Un marché/lot est attribué: oui

### V.2. Attribution du marché

#### V.2.1. Date de conclusion du marché

20/05/2019

#### V.2.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 1

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 1

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: oui

### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Numéro national d'identification: EKRSZ\_34143267

Adresse postale: 0311/5. hrsz.

Ville: Felcsút

Code NUTS: HU Magyarország

Code postal: 8086

Pays: Hongrie

Courriel: [titkarsag@meszaroskft.com](mailto:titkarsag@meszaroskft.com)

Téléphone: +36 22594016

Fax: +36 23532157

Le titulaire est une PME: non

### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: VABEKO Műszaki Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Numéro national d'identification: EKRSZ\_58942613

Adresse postale: Fő utca 260.

Ville: Siófok

Code NUTS: HU232 Somogy

Code postal: 8600

Pays: Hongrie

Courriel: [zszucs@vabekokft.hu](mailto:zszucs@vabekokft.hu)

Téléphone: +36 305303651

Fax: +36 84315016

Le titulaire est une PME: oui

### V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot: 6 000 000 000,00 HUF

Valeur totale du marché/du lot: 6 000 000 000,00 HUF

### V.2.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traitéDescription succincte de la part du contrat sous-traitée:

Lásd VI.3) pont.

### V.2.6. Prix payé pour les achats d'opportunité

## Section VI: Renseignements complémentaires

---

### VI.3. Informations complémentaires

— alépmény, burkolat bontás, földmunka, dúcolás, burkolathelyreállítás, ideiglenes melléklétesítmények részben

— korrózióvédelem alépményi munkái részben

— gáznyomásszabályozó telepítés alépményi munkái részben

— felépmény, PE csövek, PE idomok, acélcövek acélidomok, acélkarimák, karimás kötések, teletárcsák, elzáró szerelvények, ö.v. aknák, védőcső, szaglőcső, nyomvonaljelző, távtartók, csővéglezárások, szigetelő közdarab, fali átvezetés, kiszigetelés, acél védőcső sajtolása, passzív korrózióvédő szigetelések, nyomáspróba részben

- aktív korrózióvédelem részben
- felépítmény, ideiglenes vezetékek építése-bontása, csővezeték bontás részben
- rákötés részben
- tervezési feladatok részben
- Tervezés
- PE hegesztés
- acélhegesztés
- műszaki vezetés
- földmunka
- burkolat bontás, helyreállítás

Ajánlattevők:

VABEKO Műszaki Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhely: 8600 Siófok, Fő utca 260.  
adószám: 10484830-2-14) Mészáros és Mészáros Kft. (8086 Felcsút, 0311/5. hrsz., adószám:  
12671003-2-07) közös ajánlattevők

#### **VI.4. Procédures de recours**

##### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Kbt. 148. § szerint.

##### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

30/05/2019